

# Посібник користувача Nokia 2600

---

9232898

Видання 1

## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Компанія NOKIA CORPORATION заявляє про свою виключну відповідальність, що продукт RH-59 відповідає вимогам наступної Директиви Ради Європи: 1999/5/EC.

Сертифікат відповідності знаходиться на сайті  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Всі права захищені.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді даного документу чи будь-якої його частини без попереднього дозволу компанії Nokia заборонені..

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C)  
1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People та Navi є торговими марками або зареєстрованими торговими марками Nokia Corporation. Назви інших продуктів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи назвами виробів відповідних власників.

"Nokia tune" є товарним знаком Nokia Corporation.

Nokia притримується політики неперервного розвитку. Nokia зберігає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який продукт, що описаний в цьому документі, без попереднього повідомлення.

Компанія Nokia не несе відповідальності за втрату даних чи прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, наступні чи побічні збитки, чим би вони не були викликані.

Зміст цього документу надається "як є". Окрім вимог діючого законодавства, ніякі інші гарантії, як явні, так і ті, що припускаються, включаючи (але не обмежуючись) неявними гарантіями комерційної цінності та придатності для визначеної мети, не торкаються точності, надійності чи змісту цього документу. Компанія Nokia зберігає за собою право перегляду цього документу чи скасування його дії у будь-який час, без попереднього повідомлення.

Доступність окремих виробів може залежати від регіону. Будь-ласка, зверніться до найближчого дільера компанії Nokia.

Цей виріб може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються експортними законами та положеннями США та інших країн. Обхід проти закону заборонений.

9232898 / Видання 1

# Зміст

---

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ.....</b>               | <b>8</b>  |
| <b>Загальна інформація.....</b>             | <b>12</b> |
| Наліпки у комплекті поставки .....          | 12        |
| Коди доступу .....                          | 12        |
| <b>1. Початок роботи.....</b>               | <b>14</b> |
| Огляд телефону .....                        | 14        |
| Встановлення SIM-картки та акумулятора..... | 15        |
| Заряджання акумулятора.....                 | 17        |
| Нормальне робоче положення.....             | 18        |
| Увімкнення та вимкнення .....               | 18        |
| Заміна панелей.....                         | 18        |
| <b>2. Функції дзвінка .....</b>             | <b>20</b> |
| Здійснення дзвінка .....                    | 20        |
| Здійснення конференц-дзвінка .....          | 20        |
| Повторний набір .....                       | 21        |
| Швидкий набір.....                          | 21        |
| Відповідь на дзвінок .....                  | 21        |
| Функції під час дзвінка.....                | 21        |
| Прослуховування голосових повідомлень.....  | 22        |
| Блокування клавіатури.....                  | 22        |

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| <b>3. Введення тексту.....</b>                         | <b>23</b> |
| <b>4. Функції меню.....</b>                            | <b>26</b> |
| Список функцій меню .....                              | 26        |
| Повідомлення (Меню 01) .....                           | 28        |
| Створення текстового повідомлення .....                | 28        |
| Читання текстового повідомлення (папка "Вхідні") ..... | 30        |
| Чернетки та надіслані повідомлення .....               | 30        |
| Чат .....                                              | 31        |
| Графічні повідомлення .....                            | 31        |
| Отримання графічних повідомлень.....                   | 32        |
| Списки розсилки .....                                  | 32        |
| Фільтровані повідомлення.....                          | 33        |
| Видалити повідомлення.....                             | 33        |
| Лічильник повідомлень .....                            | 33        |
| Установки повідомл.....                                | 34        |
| Інформаційні послуги .....                             | 34        |
| Шаблони .....                                          | 34        |
| Посмішки .....                                         | 34        |
| Підписи .....                                          | 34        |
| Режим надси­лан.....                                   | 34        |
| Звіти про доставку .....                               | 35        |
| Відповідь через той самий центр.....                   | 35        |
| Підтримка символів .....                               | 35        |
| Редактор серв. команд.....                             | 35        |
| Фільтр. номери .....                                   | 36        |

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Контакти (Меню 2).....                     | 36 |
| Пошук імен та телефонних номерів.....      | 36 |
| Установки "Контактів" .....                | 38 |
| Реєстр дзвінків (Меню 3) .....             | 39 |
| Списки недавніх дзвінків .....             | 39 |
| Таймери дзвінків .....                     | 39 |
| Лічильник повідомлень .....                | 40 |
| Установки (Меню 4) .....                   | 40 |
| Тони .....                                 | 40 |
| Установки дисплея.....                     | 41 |
| Режими.....                                | 42 |
| Установки часу.....                        | 43 |
| Установки дзвінків.....                    | 43 |
| Установки телефону .....                   | 45 |
| Керування вартістю дзвінків.....           | 46 |
| Установки додатка.....                     | 47 |
| Установки захисту.....                     | 47 |
| Установки правої навігаційної клавіші..... | 48 |
| Відновити заводські установки .....        | 49 |
| Будильник (Меню 5) .....                   | 49 |
| Нагадування (Меню 6) .....                 | 50 |
| Ігри (Меню 7) .....                        | 50 |
| Додат. функції (Меню 8) .....              | 51 |
| Калькулятор.....                           | 51 |
| Виконання обчислення.....                  | 51 |
| Конвертування валюти .....                 | 51 |

|                                                |           |
|------------------------------------------------|-----------|
| Конвертер.....                                 | 52        |
| Табличні обчислення.....                       | 52        |
| Календар .....                                 | 53        |
| Таймер зворотного відліку.....                 | 54        |
| Секундомір.....                                | 54        |
| Композитор.....                                | 55        |
| Послуги SIM (Меню 9).....                      | 55        |
| <b>5. Інформація про акумулятор.....</b>       | <b>56</b> |
| Заряджання та розряджання .....                | 56        |
| <b>ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ .....</b> | <b>58</b> |
| <b>ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ .....</b> | <b>60</b> |

# ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ

---

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним або порушенням закону. Для отримання подальшої інформації прочитайте повний посібник користувача.



## **ВМИКАЙТЕ, КОЛИ БЕЗПЕЧНО**

Не вмикайте телефон у випадках, коли використання бездротових телефонів заборонено або коли він може спричинити перешкоди або викликати небезпеку.



## **БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ – НАЙГОЛОВНІШЕ**

Дотримуйтесь всіх місцевих законів. Завжди тримайте свої руки вільними для керування автомобілем під час їзди. Найголовніше, про що Ви повинні думати під час їзди, – це безпека дорожнього руху.



## **ПЕРЕШКОДИ**

Всі бездротові телефони можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їх роботу.



## **ВМИКАЙТЕ В ЛІКАРНЯХ**

Дотримуйтесь будь-яких обмежень. Вмикайте телефон, коли знаходитесь поруч із медичним обладнанням.



## **ВМИКАЙТЕ В ЛІТАКАХ**

Дотримуйтесь будь-яких обмежень. Бездротові пристрої можуть спричинити перешкоди в літаку.



## **ВМИКАЙТЕ ПІД ЧАС ЗАПРАВКИ**

Не користуйтесь телефоном у пункті заправки. Не користуйтесь біля палива або хімікатів.





#### **ВИМИКАЙТЕ В ЗОНІ ВИБУХОВИХ РОБІТ**

Дотримуйтесь будь-яких обмежень. Не користуйтеся телефоном в місцях, де тривають вибухові роботи.



#### **КОРИСТУЙТЕСЬ РОЗВАЖЛИВО**

Використовуйте тільки в нормальному положенні згідно з поясненнями, наведеними в документації до виробу. Не торкайтеся антени без нагальної потреби.



#### **КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Лише кваліфікований персонал має право встановлювати або ремонтувати цей виріб.



#### **ДОДАТКИ ТА АКУМУЛЯТОРИ**

Користуйтеся лише ухваленими додатками та акумуляторами. Не приєднуйте несумісні вироби.



#### **ВОДОНЕПРОНИКНІСТЬ**

Ваш телефон не є водонепроникним. Тримайте його сухим.



#### **ПРИЄДНАННЯ ДО ІНШИХ ПРИСТРОЇВ**

Приєднуючи до будь-якого іншого пристрою, прочитайте посібник користувача пристрою, щоб ознайомитись з детальною інформацією з питань безпеки. Не приєднуйте несумісні вироби.



#### **ЕКСТРЕНІ ДЗВІНКИ**

Переконайтесь, що телефон увімкнено і що він працює. Натисніть  стільки раз, стільки потрібно, щоб очистити дисплей і повернутися до початкового екрана. Введіть екстрений номер, а потім натисніть . Скажіть, де Ви знаходитесь. Не завершуйте дзвінок, поки Вам не дозволять це зробити.

## ■ Про цей пристрій

Бездротовий пристрій, описаний у цьому посібнику, ухвалений для використання в мережах стандартів EGSM 900 та GSM 1800. Щоб отримати додаткову інформацію про мережі, зверніться до свого постачальника послуг.

Користуючись функціями цього пристрою, дотримуйтесь усіх законів і поважайте право на особисте життя та законні права інших.



**Попередження:** Для використання будь-яких функцій цього пристрою, окрім будильника, пристрій повинен бути увімкненим. Не вмикайте пристрій у випадках, коли використання бездротових пристроїв може спричинити виникнення небезпеки або перешкод.

## ■ Послуги мережі

Для того, щоб користуватися телефоном, Ви повинні бути абонентом постачальника послуг бездротового зв'язку. Багато функцій цього пристрою залежать від функцій бездротової мережі, в якій він працює. Ці Послуги Мережі можуть бути доступними не у всіх мережах, або Вам може бути потрібно укласти окремі угоди зі своїм постачальником послуг, перш ніж Ви зможете користуватися Послугами Мережі. Вашому постачальнику послуг може знадобитися надати Вам спеціальні інструкції щодо їх використання, а також надати роз'яснення щодо платні, яка буде стягуватися. У деяких мережах можуть існувати обмеження, що впливають на можливість використання Послуг Мережі. Наприклад, деякі мережі можуть не підтримувати всі символи, що залежать від мови та послуги.

Ваш постачальник послуг міг зробити так, щоб деякі функції Вашого пристрою були вимкнені або неактивовані. Якщо це так, вони не будуть відображатися в меню Вашого пристрою. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого постачальника послуг.

## ■ Зарядні пристрої та додатки

Перевірте номер моделі зарядного пристрою, перш ніж використовувати з цим пристроєм. Цей пристрій призначений для використання з моделями ACP-7, ACP-12, LCH-9 і LCH-12.



**Попередження:** Використовуйте лише акумулятори, зарядні пристрої та додатки, ухвалені компанією Nokia для використання саме з цією моделлю. Використання інших типів пристроїв може призвести до втрати будь-яких гарантій та дозволів, а також може бути небезпечним.

З питань придбання ухвалених додатків необхідно звернутися до свого дилера. Щоб від'єднати шнур живлення будь-якого додатка, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.

До складу Вашого пристрою та його додатків можуть входити компоненти малого розміру. Тримайте їх у місці, недоступному для малих дітей.

# Загальна інформація

---

## ■ Наліпки у комплекті поставки

На наліпках наведена важлива інформація щодо послуг та обслуговування споживачів. Тримайте ці наліпки у безпечному місці.

## ■ Коди доступу

- **Код захисту:** Цей код постачається з телефоном та слугує для захисту Вашого телефону від несанкціонованого використання. На фабриці було запрограмовано код 12345.

Його робота описана на стор. 47.

- **PIN-код:** Цей код постачається разом із SIM-карткою та слугує для захисту Вашої картки від несанкціонованого використання.

Щоб телефон запитував код при кожному увімкненні, активуйте *Запит на PIN-код* в меню *Установки захисту* (див. на стор. "47").

Якщо Ви три рази поспіль ввели неправильний PIN-код, SIM-картка блокується. Вам потрібно ввести PUK-код, щоб розблокувати SIM-картку і встановити новий PIN-код.

- **Код PIN2:** Цей код постачається не з усіма SIM-картками та слугує для доступу до певних послуг, наприклад, установок вартості дзвінків. Якщо Ви три рази поспіль ввели неправильний PIN2-код, на дисплеї з'явиться повідомлення *PIN2-код заблокований* і запит увести PUK2-код.

Змініть код захисту, PIN-код та PIN2-код в *Змінити коди доступу* в меню *Установки захисту* (див. на стор. 47). Тримайте нові коди в таємниці та в безпечному місці – окремо від телефону.

- **Коди PUK та PUK2:** Ці коди можуть постачатися разом з SIM-карткою. В іншому разі зверніться до Вашого місцевого постачальника послуг.

# 1. Початок роботи

## ■ Огляд телефону

Індикатори дисплея, описані нижче, з'являються у випадку, коли телефон готовий до використання і не було введено жодних символів. Такий стан дисплея називається "режим очікування".

1. Потужність радіосигналу стільникової мережі у поточному місцезнаходженні.
2. Рівень заряду акумулятора.
3. Назва стільникової мережі, в якій наразі використовується телефон, або логотип оператора.

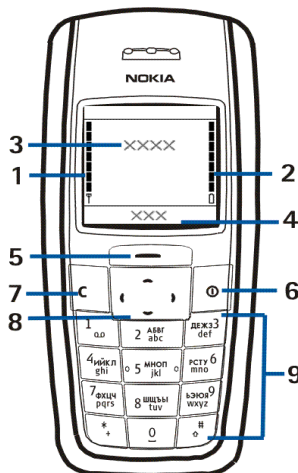
4. Активна функція клавіші Navi™ .

5. **Клавіша Navi** .

Функція навігаційної клавіші відповідає підказці, що з'являється над клавішею на дисплеї.

6. **Кнопка живлення** .

Вмикає або вимикає телефон. Коли клавіатура заблокована, швидке натискання клавіші  вмикає підсвітку дисплея приблизно на 15 секунд.



## 7. Клавiша "Очистити/Вихiд"

Слугує для видалення символiв на дисплеї та виходу з рiзних функцiй.

## 8. Клавiшi прокрутки

 ,  ,  та .

Дозволяє пересуватися по iменам, номерам телефонiв, меню або устанoвкам. Пiд час дзвiнка натиснiть , щоб збiльшити i , щоб зменшити гучнiсть у навушниках. В режимi очiкування натиснiть

- , щоб вiдкрити список останнiх набраних номерiв
- , щоб отримати доступ до iмен та телефонних номерiв, збережених у "Контактах"
- , щоб написати повiдомлення
- , щоб отримати доступ до закладок меню. Щоб змiнити закладки, див. стор. 48.

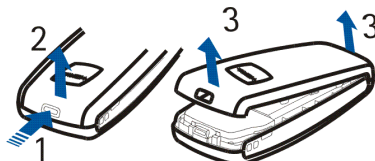
## 9. - , щоб увести цифри i символи.

 та  - в рiзних функцiях використовуються для рiзних цiлей.

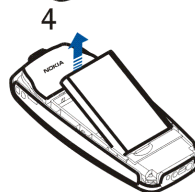
## ■ Встановлення SIM-картки та акумулятора

Зберiгайте всi SIM-картки в недоступних для дiтей мiсцях. Щоб отримати iнформацiю стосовно використання послуг SIM-картки, звернiться до свого продавця SIM-картки. Це може бути постачальник послуг, оператор мережi або iнший постачальник.

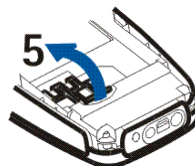
1. Натисніть на фіксатор задньої панелі (1), відкрийте панель (2, 3) і зніміть її.



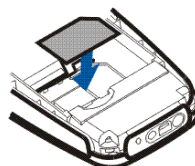
2. Підніміть акумулятор з пальчикового затвору і вийміть його (4).



3. Обережно підніміть пальцем утримувач SIM-картки з пальчикового затвору телефону і відкрийте кришку панелі (5).

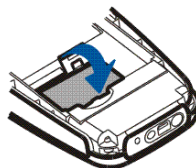


4. Встановіть SIM-картку так, щоб скошений кут верхнього правого боку та позолочені контакти були спрямовані донизу (6).

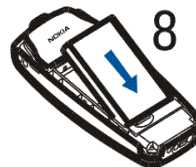




5. Закрийте утримувач SIM-картки (7) і натисніть його, щоб він повернувся у своє положення.



6. Вставте на місце акумулятор (8).

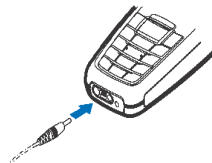


## ■ Заряджання акумулятора

1. Приєднайте штекер зарядного пристрою до основи телефону.
2. Увімкніть зарядний пристрій у стінну розетку. Смушка індикатора акумулятора почне рухатися.

Якщо на дисплеї з'явилося повідомлення *Не заряджається*, зачекайте трохи, роз'єднайте та знову з'єднайте зарядний пристрій з телефоном і спробуйте ще раз. Якщо заряджання все одно не розпочалося, зверніться до Вашого дилера.

3. Якщо акумулятор повністю заряджено, індикатор більше не рухається. Від'єднайте зарядний пристрій від телефону і стінної розетки.



## ■ Нормальне робоче положення

У Вашому пристрої є внутрішня антена.



**Увага:** Як і під час роботи з будь-яким іншим пристроєм, що випромінює радіохвилі, не торкайтеся антени без нагальної потреби, коли пристрій увімкнено. Торкання антени впливає на якість зв'язку і може призвести до посиленішого, ніж вимагається, використання пристроєм енергії. Уникання контакту з антеною під час роботи пристрою дозволяє досягти найбільшої ефективності антени та довшого терміну служби акумулятора.



## ■ Увімкнення та вимкнення

Натисніть та потримайте натиснутою кілька секунд клавішу .



**Попередження!** Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових телефонів або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

## ■ Заміна панелей



**Увага:** Перш ніж знімати панель, завжди вимикайте живлення та від'єднуйте зарядний пристрій та будь-який інший пристрій. Уникайте доторкання до електронних компонентів під час зміни панелей. Завжди зберігайте та використовуйте пристрій з прикріпленими панелями.

1. Натисніть на фіксатор задньої панелі (1), відкрийте задню панель і зніміть її (2).



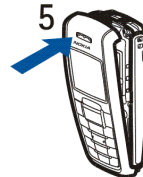
2. Обережно зніміть передню панель (3).



3. Встановіть клавіатуру в нову передню панель (4).



4. Вирівняйте верх передньої панелі з верхнім боком телефону, натисніть на передню панель, щоб встановити її на місце (5).



## 2. Функції дзвінка

---

### ■ Здійснення дзвінка

1. Введіть номер телефону та код міста, якщо потрібно.

Щоб здійснити міжнародний дзвінок: Введіть знак "+", двічі натиснувши клавішу , код країни (або регіону) і код міста (видаліть 0 перед кодом, якщо необхідно).

Натисніть клавішу , щоб видалити останню введену цифру.

2. Натисніть **Дзвонити**, щоб зателефонувати за даним номером. Натискайте клавішу , щоб збільшити, або , щоб зменшити гучність у динаміку чи навушниках під час дзвінка.
3. Натисніть **Закінчити**, щоб завершити дзвінок (або скасувати спробу дзвінка).

### Здійснення конференц-дзвінка

Конференц-дзвінок – це послуга мережі, яка дозволяє брати участь у дзвінку кільком особам (максимальна кількість – чотири).

1. Щоб зателефонувати новому учаснику, натисніть клавішу  і **Опції**, виберіть **Новий гзвінок**.
2. Коли на новий дзвінок відповіли, додайте абонента до конференції, натиснувши **Опції** і вибравши **Конференція**.

## Повторний набір

Щоб повторно набрати один з десяти телефонних номерів, за якими Ви недавно телефонували або намагалися зателефонувати, в режимі очікування натисніть один раз клавішу , перейдіть до потрібного номера телефону чи імені, а потім натисніть **Дзвонити**.

## Швидкий набір

Переконайтеся, що **Швидк. набір** в меню **Контакти** активовано. Натисніть **Меню**, виберіть **Контакти**, **Швидк. набір**, а потім **Регулювати**. Виберіть потрібну клавішу (від 2 до 9) і натисніть **Призначити**. Виберіть мету призначення: здійснення дзвінка чи створення SMS (Коротке текстове повідомлення). Перейдіть до потрібного імені та натисніть **Вибрати**.

## ■ Відповідь на дзвінок

В режимі очікування натисніть **Відповісти**. Щоб переадресувати чи відхилити дзвінок, не відповідаючи на нього, натисніть .

## ■ Функції під час дзвінка

Під час дзвінка натисніть клавішу  і **Опції** для доступу до деяких наступних функцій. Багато з цих функцій залежать від послуг мережі. **Вимкнути мікроф.** чи **Увімкнути мікроф.**, **Утримувати** чи **Вігнутити**, **Новий дзвінок**, **Відповісти**, **Вігхилити**, **Закінчити всі дзв.**, **Контакти**, **Надіслати DTMF**, **Поміняти** та **Меню**.

## ■ Прослуховування голосових повідомлень

Ця функція залежить від мережі. Для отримання номера своєї скриньки голосової пошти зверніться до постачальника послуг. Щоб зателефонувати на свою скриньку голосової пошти, натисніть та потримайте натиснутою клавішу  в режимі очікування. Можливо, при здійсненні першого дзвінка Вам знадобиться увести номер. Щоб змінити номер голосової пошти, див. стор. 38.

Щоб переадресувати дзвінки на скриньку голосової пошти, див. стор. 43.

## ■ Блокування клавіатури

Блокування клавіатури допомагає запобігти випадковому натисканню клавіш.

**Щоб блокувати або розблокувати клавіатуру:** В режимі очікування натисніть **Меню**, а потім швидко .

Щоб увімкнути автоматичне блокування клавіатури, встановіть установку *Автоматичне блокування клавіш* на *Увімкнуті* в меню *Установки блокування клавіш* в *Установки*.

Коли блокування клавіатури увімкнене, може існувати можливість зателефонувати за офіційним номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому пристрої. Введіть екстрений номер телефону і натисніть .

### 3. Введення тексту

---

Ви можете вводити текст двома різними способами, за допомогою традиційного методу введення , або використовуючи інтелектуальний метод введення тексту (вбудований словник) .

Щоб швидко змінити метод введення тексту, коли Ви вводите текст, натисніть  двічі.

**Використовуючи традиційне введення тексту:** Кілька раз натисніть клавішу, на якій позначена потрібна літера, доки вона не з'явиться.

**Увімкнення та вимкнення інтелектуального методу введення тексту англійською мовою**

Під час набору тексту натисніть  (**Опції**) і виберіть **Словник**.

- Щоб увімкнути інтелектуальний метод введення тексту, виберіть мову зі списку опцій словника. Інтелектуальне введення тексту наявне лише для мов, що знаходяться у списку.
- Щоб повернутися до традиційного методу введення тексту, виберіть **Вимк. словник**.

**Використовуючи інтелектуальне введення тексту:**

1. Введіть потрібне слово, натискаючи кожну клавішу один раз для однієї літери. Слово змінюється після кожного натискання клавіші. Наприклад, щоб написати "Nokia", коли вибрано англійський словник, натисніть

 ,  ,  ,  , .

2. Якщо відображується потрібне слово, натисніть  та вводьте наступне слово.
- Якщо Вам потрібно змінити слово, натисніть клавішу  кілька разів, поки не з'явиться потрібне слово.
  - Якщо на дисплеї після слова відображається знак "?", слово не міститься в словнику. Щоб додати слово до словника, натисніть **Правопис**, введіть слово (за допомогою традиційного методу введення) та натисніть **Добре**.

**Підказки для написання тексту за допомогою традиційного методу введення:**

- Щоб пересунути курсор ліворуч або праворуч, натисніть  або  відповідно.
- Щоб додати пропуск, натисніть .
- Щоб видалити знак ліворуч від курсору, натисніть клавішу . Щоб очистити дисплей, натисніть та потримайте натиснутою клавішу .
- Щоб переключатися між нижнім та верхнім регістром літер чи між традиційним та інтелектуальним методом введення тексту, натисніть клавішу  кілька разів і перевірте індикатор у верхній частині дисплея.
- Щоб переключитися між літерами і цифрами, натисніть і утримуйте .
- Щоб додати цифру, натисніть і утримуйте необхідну клавішу.
- Щоб відкрити список спеціальних символів, натисніть та потримайте клавішу , виберіть потрібний символ, а потім натисніть **Використати**.



При **традиційному** введенні тексту Ви можете також додавати знаки пунктуації і певні спеціальні символи, натиснувши кілька раз  .

- **Традиційно:** Щоб ввести літеру, яка знаходиться на тій самій клавіші, що й попередня, натисніть  або  (або дочекайтеся появи курсору) і введіть нову літеру.
- **Інтелектуальний:** Щоб додати складне слово, введіть першу половину слова, натисніть  , а потім введіть другу частину слова.

## 4. Функції меню

---

1. Натисніть **Меню** в режимі очікування.
2. Натискайте клавішу  чи , щоб перейти до потрібного головного меню, потім натисніть **Вибрати**, щоб увійти до нього. Натисніть клавішу , щоб вийти з головного меню.
3. Якщо меню містить меню нижчого рівня, перейдіть до потрібного пункту і натисніть **Вибрати**, щоб увійти до нього. Натисніть клавішу , щоб вийти з меню нижчого рівня.

### ■ Список функцій меню

#### 1. Повідомлення

1. Надсилаю повідомлен.
2. Вхідні
3. Надіслані повідомлення
4. Чернетки
5. Чат
6. Графічні повідомлення
7. Списки розсилки
8. Фільтровані повідомлен.



#### 2. Контакти

9. Видалити повідомлення
  10. Лічильник повідомлень
  11. Установки повідомл.
  12. Редактор серв. команд
1. Шукати
  2. Додати контакт
  3. Видалити
  4. Редагувати
  5. Призначити тон



6. Надіслати телеф. номер
7. Копіювати
8. Установки
9. Швидк. набір
10. Фільтр. номери
11. Сервісні номери<sup>1</sup>
12. Інформаційні номери<sup>1</sup>

### 3. Реєстр дзвінків

1. Пропущені дзвінки
2. Отримані дзвінки
3. Набрані номери
4. Вид. списки останніх дзв.
5. Тривалість дзвінка
6. Лічильник повідомлень



### 4. Установки

1. Установки тону
2. Установки дисплея



3. Режими
4. Установки часу
5. Установки дзвінків
6. Установки телефону
7. Установки вартості
8. Установки додатка<sup>2</sup>
9. Установки захисту
10. Уст-ки правої навіг. клавіші
11. Віднов. завод. парамет.

### 5. Будильник

1. Час сигналу
2. Тон сигналу
3. Повт. сигналу



### 6. Нагадування

1. Додати нове
2. Дивитися усі<sup>3</sup>
3. Календар
4. Видалити<sup>3</sup>
5. Тон сигналу



- 
1. Відображається лише за умови підтримки Вашою SIM-карткою.
  2. Може не відображатися, якщо Ви ще не приєднували додаток до мобільного телефону.
  3. *Дивитися усі* та *Видалити* відображаються лише після додавання нагадування.

## 7. Ігри



## 8. Додат. функції

1. Калькулятор
2. Конвертер
3. Облік



4. Календар
5. Звор. відлік
6. Секундомір
7. Композитор

## 9. Послуги SIM<sup>1</sup>



## ■ Повідомлення (Меню 01)



### Створення текстового повідомлення

Ви можете створювати та надсилати багатоскладові повідомлення, що складаються з кількох звичайних текстових повідомлень (послуга мережі). Сума до сплати може ґрунтуватися на кількості звичайних повідомлень, потрібних для надсилання багатоскладового. Кількість наявних знаків/номер поточної складової багатоскладового повідомлення відображується у верхній правій частині дисплея, наприклад, 120/2. Якщо Ви використовуєте спеціальні (Unicode) знаки, такі як "в", "б", "л", "м", для надсилання може знадобитися більше частин, ніж звичайно. Зауважте, що при інтелектуальному методі введення тексту можуть використовуватися символи Unicode.

---

1. Наявність, назва та зміст залежить від SIM-картки, що використовується.

Перш ніж надсилати повідомлення, у телефоні потрібно зберегти телефонний номер центру обробки повідомлень. Див. стор. 34.

1. В режимі очікування натисніть **Меню** і виберіть *Повідомлення та Надсилаю повідомлен.*
2. Введіть повідомлення. Кількість знаків, які можна ввести, і номер частини багатоскладового повідомлення відображаються у правому верхньому куті дисплея.
3. Після завершення введення повідомлення натисніть **Опції**, виберіть *Надіслати*, введіть номер телефону одержувача або знайдіть його в телефонній книзі та натисніть **Добре**.

Якщо Ви бажаєте надіслати повідомлення кільком одержувачам, виберіть *Опції надсилання* і *Надісл. до декільк.*, перейдіть до першого одержувача та натисніть **Надіслати**. Повторіть ці дії для кожного одержувача.

Щоб надіслати повідомлення за допомогою попередньо визначеного списку розсилки, виберіть *Опції надсилання* і *Надісл. до списку*.

Інші опції: *Опції вставки*, *Малі шрифти* чи *Великі шрифти*, *Збер. повідомл.*, *Очистити текст*, *Вийти з редакт.*, *Інструкції* і *Словник*.



**Увага:** При надсиланні повідомлень на дисплеї пристрою можуть відобразитися слова "*Повідомлення надіслано*". Це означає, що повідомлення було надіслано Вашим пристроєм за номером центру обробки повідомлень, запрограмованим у Вашому пристрої. Але це не означає, що повідомлення було отримано адресатом. Більш детальну інформацію про послуги надсилання повідомлень можна отримати в свого постачальника послуг.

## Читання текстового повідомлення (папка "Вхідні")

Коли Ви отримали текстове повідомлення в режимі очікування, кількість нових повідомлень, а також піктограма  відображаються на дисплеї.

1. Натисніть **Показати**, щоб прочитати повідомлення відразу.

Щоб переглянути повідомлення пізніше, натисніть клавішу . Коли Ви бажаєте прочитати повідомлення, натисніть **Меню** і виберіть *Повідомлення* та *Вхідні*. Перейдіть до повідомлення, яке Ви бажаєте прочитати, а потім натисніть **Вибрати**.

2. Для перегляду повідомлення використовуйте клавіші  та .
3. Під час читання повідомлення з натисканням **Опції** можна отримати доступ до таких функцій: *Видалити*, *Вігнорісти*, *Чат*, *Редагувати*, *Взяти номер*, *Переслати*, *Як нагадування*, *Малі шрифти* або *Великі шрифти*, *Деталі* та *Дог. до фільтру*.

## Чернетки та надіслані повідомлення

В меню *Чернетки* можна переглянути повідомлення, що були збережені за допомогою меню *Збер. повідомл.* В меню *Надіслані повідомлення* можна переглянути копії надісланих повідомлень.

Під час перегляду повідомлення натисніть **Опції**, щоб отримати доступ до таких функцій: *Видалити*, *Редагувати*, *Взяти номер*, *Переслати*, *Як нагадування*, *Малі шрифти* або *Великі шрифти* та *Деталі* (лише для надісланих повідомлень).

## Чат

За допомогою цієї послуги текстових повідомлень Ви можете спілкуватися з іншими особами. Кожне чатове повідомлення надсилається окремим текстовим повідомленням. Повідомлення, що отримуються та надсилаються під час сеансу чату, не зберігаються.

Щоб розпочати сеанс чату, натисніть **Меню** і виберіть *Повідомлення* та *Чат* або натисніть **Опції** і виберіть *Чат* під час читання отриманого текстового повідомлення.

1. Введіть номер телефону іншої особи або знайдіть його у телефонній книзі та натисніть **Добре**.
2. Введіть свій псевдонім для сеансу чату і натисніть **Добре**.
3. Введіть Ваше повідомлення, натисніть **Опції** і виберіть *Надіслати*.
4. Відповідь іншої особи відображається над надісланим повідомленням. Щоб відповісти на повідомлення, натисніть **Добре** і повторіть дії з кроку 3, описаного вище.

Під час введення повідомлення можна натиснути **Опції** і вибрати *Псевдонім*, щоб редагувати Ваш псевдонім, або *Архів чату*, щоб переглянути попередні повідомлення.

## Графічні повідомлення

Ви можете отримувати та надсилати повідомлення, що містять малюнки (послуга мережі). Графічні повідомлення зберігаються у телефоні. Зауважте, що кожне графічне повідомлення складається з кількох текстових. Через це

вартість передачі одного повідомлення з малюнком може бути більшою, ніж вартість передачі одного текстового повідомлення.



**Увага:** Отримувати та відображати графічні повідомлення можуть лише пристрої, що підтримують функції графічних повідомлень.

Щоб створити графічне повідомлення, натисніть **Меню** і виберіть *Повідомлення* та *Графічні повідомлення*. Перейдіть до потрібного малюнка і натисніть **Використати**. Щоб додати текст до повідомлення та надіслати його, див. розділ *"Створення текстового повідомлення"* на стор. 28.

### Отримання графічних повідомлень

Щоб переглянути повідомлення негайно, натисніть **Показати**. Натисніть **Опції**, щоб отримати доступ до наступних опцій для графічного зображення: *Видалити*, *Вігнорісти*, *Чат*, *Редагувати текст*, *Зберег. малюнок*, *Взяти номер*, *Як нагадування* та *Деталі*.

### Списки розсилки

Можна вказати до шести списків розсилки, кожен з яких може містити до десяти одержувачів.

Щоб додати новий список розсилки, натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлення* і *Списки розсилки*. Натисніть **Опції** і виберіть *Додати список*. Назвіть список розсилки за своїм бажанням та натисніть **Добре**. Натисніть **Опції** та виберіть *Дивитися список*. Щоб додати контакт до списку, натисніть **Опції** і виберіть *Додати контакт*. Будь ласка, зауважте, що кожне повідомлення для кожного одержувача тарифікується окремо.



## Фільтровані повідомлення

Тут зберігаються повідомлення, що фільтруються за *Фільтр. номери*. Будь ласка, звертайтеся до "27". Щоб переглянути фільтровані повідомлення, натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлення* та *Фільтровані повідомлен.* Перейдіть до повідомлення, яке Ви бажаєте прочитати, та натисніть **Вибрати**. Натисніть **Опції** і виберіть *Видалити*, щоб видалити повідомлення, або *Вигал. зі списку*, щоб видалити номер, з якого було надіслано повідомлення, зі списку фільтрованих номерів.

## Видалити повідомлення

Ви можете видалити повідомлення за вибором *Всі прочитані*, *Вхідні*, *Чернетки*, *Надіслані* або *Фільтров. повід.*.

## Лічильник повідомлень

Натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлення* і *Лічильник повідомлень*. Перейдіть униз, щоб переглянути кількість надісланих та отриманих повідомлень. Щоб обнулити показники лічильників повідомлень, спочатку виберіть *Очистити лічильники*, а потім виберіть, показники яких лічильників потрібно обнулити.

Меню *Лічильник повідомлень* також знаходиться в головному меню *Реєстр зв'янків*.

## Установки повідомл.

### Інформаційні послуги

Ця послуга мережі дозволяє Вам отримувати з мережі повідомлення на різні теми, наприклад, стан дорожнього руху. Докладнішу інформацію можна отримати у свого постачальника послуг.

### Шаблони

Виберіть *Шаблони*, щоб переглянути, редагувати чи видалити попередньо введені повідомлення, які можна використовувати для створення повідомлення.

### Посмішки

Виберіть *Посмішки*, щоб вставити в повідомлення попередньо збережені посмішки, наприклад, ":-)". Ви також можете редагувати наявні посмішки або створювати нові.

### Підписи

Виберіть *Текст підпису*, щоб увести або редагувати Ваш підпис, який буде автоматично додаватися до Ваших повідомлень. Виберіть *Включ. підпис*, щоб увімкнути чи вимкнути автоматичне додавання підпису.

### Режим надсилян.

*Номер центру повідомлень*, щоб зберегти телефонний номер, необхідний для надсилання текстових та графічних повідомлень. Цей номер надається оператором послуг стільникової мережі.

*Надсилати повідомлення як:* щоб вибрати тип повідомлення *Текст, Факс, Пейджинг* або *Ел. пошта* (послуга мережі).

*Дійсність повідомлення:* щоб вибрати, як довго мережа буде намагатися доставити Ваше повідомлення одержувачу (послуга мережі).

*Перейменувати режим надсилання:* щоб змінити назву режиму надсилання.

### **Звіти про доставку**

Виберіть цей пункт, щоб попросити мережу надсилати звіти про доставку Ваших повідомлень (послуга мережі).

### **Відповідь через той самий центр**

Виберіть цей пункт, щоб дозволити одержувачу повідомлення надіслати Вам відповідь через Ваш центр повідомлень (послуга мережі).

### **Підтримка символів**

Виберіть цей пункт, щоб встановити, чи для надсилання текстового повідомлення використовуватиметься кодування *Повний* (наявна кількість символів 70), чи *Скорочений* (наявна кількість символів 160) (послуга мережі).

### **Редактор серв. команд**

Виберіть цей пункт, щоб надіслати Вашому постачальнику запит послуг. Це послуга мережі. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг.

## Фільтр. номери

Щоб переглянути та додати чи видалити імена зі списку телефонних номерів відправників, чий повідомлення та телефонні дзвінки за Вашим телефонним номером будуть фільтруватися.

Фільтровані повідомлення зберігатимуться безпосередньо у папці **Фільтровані повідомлен.** Якщо з номерів з цього списку надходитимуть дзвінки, телефон не подаватиме звукового чи вібраційного сигналу незалежно від того, в якому режимі працюватиме телефон. Якщо на ці дзвінки не буде відповіді, вони зберігатимуться до папки **Пропущені дзвінки** в меню **Реєстр дзвінків**.

## ■ Контакти (Меню 2)

Ви можете зберігати імена і телефонні номери в пам'яті телефону (внутрішній телефонній книзі) та в пам'яті SIM-картки (телефонній книзі SIM). У внутрішній телефонній книзі можна зберегти до 200 імен.



## Пошук імен та телефонних номерів

В режимі очікування натисніть **Меню** і виберіть **Контакти** та **Шукати**. Введіть перший символ(и) назви, що шукаєте, та натисніть **Шукати**. За допомогою клавіш  та  знайдіть потрібне ім'я.

Якщо ім'я чи номер телефону збережено у телефонній книзі SIM, у правому верхньому куті дисплея з'явиться індикатор  ; якщо у внутрішній телефонній книзі – з'явиться .



**ШВИДКИЙ ПОШУК:** Натисніть клавішу  в режимі очікування, введіть першу літеру імені. Знайдіть потрібне ім'я за допомогою клавіш  та .

Ви також можете використати такі опції з меню *Контакти*:

- *Догати контакт*, щоб зберегти імена та телефонні номери у телефонній книзі.
- *Видалити*, щоб видалити імена та телефонні номери з телефонної книги по одному чи усі відразу.
- *Редагувати*, щоб редагувати імена та номери, збережені у телефонній книзі.
- *Призначити тон*, щоб запрограмувати телефон на відтворення бажаного тону дзвінка при отриманні вхідного дзвінка з певного телефонного номера. Виберіть потрібний телефонний номер або ім'я і натисніть **Призначити**. Зауважте, що ця функція працює лише у випадку, коли мережа і телефон здатні визначити та надіслати дані абонента.
- *Надіслати телеф. номер*, щоб надіслати контактну інформацію особи у вигляді текстового повідомлення.
- *Копіювати*, щоб копіювати імена та телефонні номери усі відразу або по одному з внутрішньої телефонної книги до телефонної книги SIM-картки або навпаки.
- *Швидк. набір*, щоб активувати функцію швидкого набору і редагувати номери, призначені клавішам швидкого набору.
- *Фільтр. номери*: див. стор. 36.

- *Сервісні номери*, щоб зателефонувати за сервісними номерами свого постачальника послуг, якщо ці номери містяться на Вашій SIM-картці (послуга мережі).
- *Інформаційні номери*, щоб зателефонувати за інформаційними номерами свого постачальника послуг, якщо ці номери містяться на Вашій SIM-картці (послуга мережі).

## Установки "Контактів"

В режимі очікування натисніть **Меню** і виберіть *Контакти* та *Установки*.  
Виберіть

- *Номер скриньки голосової пошти*, щоб зберегти чи змінити телефонний номер Вашої скриньки голосової пошти (послуга мережі).
- *Робоча пам'ять*, щоб вибрати, де будуть зберігатися імена та телефонні номери: *Телефон* чи *SIM-картка*. Зверніть увагу, що, коли Ви міняєте SIM-картку, автоматично вибирається пам'ять *SIM-картка*.
- *Вигляд контактів*, щоб вибрати, як відображатимуться імена та телефонні номери: як *Ім'я та номер* (одночасно одне ім'я та номер), чи *Список імен* (тільки назви, відображені у списку), чи *Лише ім'я* (одночасно три назви великим шрифтом).
- *Статус пам'яті*, щоб побачити, скільки імен і телефонних номерів вже збережено і скільки ще можна зберегти у кожній телефонній книзі.

## ■ Реєстр дзвінків (Меню 3)



Телефон реєструє номери пропущених, отриманих та набраних дзвінків, а також приблизну тривалість Ваших дзвінків та кількість надісланих і отриманих повідомлень.

Пропущені та отримані телефонні дзвінки реєструються у тому випадку, якщо телефон увімкнено і він знаходиться в зоні покриття стільникової мережі, а оператор підтримує цю функцію.

### Списки недавніх дзвінків

Натисніть **Меню** і виберіть *Реєстр гзвінків*, а потім *Пропущені гзвінки*, *Отримані гзвінки* чи *Набрані номери*.

При натисканні **Опції** Ви можете переглянути час дзвінка, редагувати, переглянути чи зателефонувати за зареєстрованим телефонним номером, додати його до телефонної книги або до списку фільтрованих номерів чи видалити його зі списку останніх дзвінків. Ви також можете надіслати текстове повідомлення.

Щоб очистити списки останніх дзвінків, спочатку виберіть *Bug. cnysky* *останніх гзв.*, а потім виберіть списки, які потрібно очистити.

### Таймери дзвінків

Натисніть **Меню** і виберіть *Реєстр гзвінків* та *Тривалість гзвінка*, щоб переглянути приблизну тривалість останнього дзвінка, усіх отриманих чи усіх набраних дзвінків або загальну приблизну тривалість усіх дзвінків.

Щоб обнулити таймери, виберіть *Обнулити таймери* і натисніть **Добре**.  
Зауважте, що для обнулення таймерів потрібно ввести код захисту.

**Увага:** Фактична вартість дзвінків та послуг, що розраховується Вашим постачальником послуг, може змінюватись в залежності від функцій мережі, способу округлення при виставленні рахунку, податкових ставок тощо.

## Лічильник повідомлень

Меню *Лічильник повідомлень* також можна знайти в головному меню *Повідомлення*, див. стор. 33.

## ■ Установки (Меню 4)

У цьому меню Ви можете настроїти різноманітні установки телефону. Ви також можете повернути деякі установки меню до заводських параметрів, вибравши *Вігнов. завод. парамет.*



## Тони

Натисніть **Меню** і виберіть *Установки* та *Установки тону*. Виберіть

- *Тон дзвінка*, щоб встановити тон, що подаватиметься при отриманні дзвінка.
- *Гучність дзвінка*, щоб встановити рівень гучності дзвінка та сигналу про отримання повідомлення.
- *Вібруючий сигнал*, щоб телефон подавав вібруючий сигнал при отриманні дзвінка чи текстового повідомлення.



- *Тон сигналу повідомлення*, щоб встановити тон, що подаватиметься при отриманні текстового повідомлення.
- *Тони клавіш*, щоб встановити рівень гучності тонів клавіш.
- *Тони попередження*, щоб телефон подавав звукові сигнали, наприклад, при розрядженні акумулятора.

## Установки дисплея

Натисніть **Меню** і виберіть *Установки* та *Установки дисплея*. Виберіть

- *Теми*, щоб встановити та редагувати тему для дисплея телефону. Виділіть потрібну тему, натисніть **Опції** і
  - *Активувати* та *Для пот. режиму*, щоб встановити тему для поточного режиму.
  - *Активувати* та *Для усіх режимів*, щоб застосувати тему для усіх режимів.
  - *Попер. перегляд*, щоб попередньо переглянути Ваш вибір.
  - *Редагувати*, щоб редагувати тему. Виберіть шпалери для дисплея в режимі очікування, фон меню, сигнал та смужки індикаторів стану акумулятора для теми.
- *Вигляд меню*, щоб встановити вигляд головного меню: як таблиці (*Таблиця*) чи як списку (*Список*).
- *Енергозберігаючий годинник*, щоб використовувати цифровий годинник та усі основні піктограми дисплея у якості заставки для телефону.

Піктограми, що відображуються, позначають пропущенні дзвінки, блокування клавіатури, беззвучний режим та отримані повідомлення.

- *Логотип оператора*, щоб увімкнути чи вимкнути відображення логотипу в режимі очікування.
- *Інформація по стільнику*, щоб телефон повідомляв про роботу в мережі з мікростільниковою архітектурою (MCN). Послуга мережі)
- *Час підсвітки*, щоб вибрати, чи вмикатиметься підсвітка на 15 секунд (*Звичайна*), на 30 секунд (*Погоджена*), чи не вмикатиметься (*Вимк.*). Навіть у випадку, якщо підсвітка вимкнена (*Вимк.*), при увімкненні телефону вона вмикається на 15 секунд.
- *Яскравість*, щоб регулювати яскравість дисплея за допомогою натискання клавіш  та .
- *Заставка*, щоб увімкнути чи вимкнути заставку, запрограмуйте час для увімкнення заставки (*Тайм-аут*). Також можна вибрати малюнок, який бажаєте зробити заставкою (*Заставка*).

## Режими

Ви можете настроїти режими так, щоб в них використовувалися певні функції, такі як тони дзвінка, кольори та шпалери.

Натисніть **Меню**, а потім виберіть *Установки* і *Режими*.

Виберіть режим, який потрібно редагувати, і *Редагувати*. Виберіть *Тон дзвінка*, *Гучність дзвінка*, *Вібраючий сигнал*, *Тон сигналу повідомлення*, *Тони клавіш*, *Тони попередження*, *Сповіщення ритмічною підсвіткою*, *Теми*, *Заставка* або

*Перейменувати* (недоступно в режимі *Загальний*). Виберіть потрібну функцію і натисніть **Добре**.

Ви також можете змінити установки поточного режиму в меню *Установки тону* і *Установки дисплея*, див. стор. 40 та 41.



Для швидкої активації режиму в режимі очікування чи під час дзвінка: швидко натисніть клавішу , перейдіть до потрібного режиму і натисніть **Добре**.

## Установки часу

Натисніть **Меню** і виберіть *Установки, Установки часу* і

- *Годинник* та *Установка гати*. Виберіть 12-годинний чи 24-годинний формат часу і запрограмуйте час та дату.

Якщо з телефону видалявся акумулятор, можливо, дату буде потрібно встановити знову.

- *Автоматичне оновлення гати та часу*. Ця функція залежить від мережі. За умови використання цієї функції строк деякі раніше запрограмовані нагадування можуть виявитися простроченими.

## Установки дзвінків

Натисніть **Меню** і виберіть *Установки* та *Установки дзвінків* і

- *Переадресація*, щоб переадресувати Ваші вхідні дзвінки на скриньку голосової пошти або на інший телефонний номер (послуга мережі).

Виберіть потрібну опцію переадресації, наприклад, виберіть *Переадресувати, коли зайнято*, щоб переадресувати дзвінки, коли Ваш номер зайнятий або коли Ви відхиляєте дзвінок.

Декілька опцій переадресації можуть бути активовані одночасно. Якщо активована опція *Переадресувати всі голосові дзвінки*, в режимі очікування на дисплеї відображається індикатор .

Активуйте вибрану опцію (*Активувати*) або деактивуйте її (*Скасувати*), перевірте, чи активована опція, вибравши *Перевірити статус*, або вкажіть для певних опцій переадресації затримку в *Встан. затримку* (доступна не для усіх опцій переадресації).

- *Автонабір*, щоб телефон робив до десяти спроб з'єднатися з абонентом після невдалої спроби дзвінка.
- *Послуга очікування дзвінків*. Якщо цю послугу мережі активовано, під час розмови мережа сповіщатиме Вас про отримання нового вхідного дзвінка.
- *Нагислати мої дані абонента*, щоб Ваш телефонний номер відображувався (*Увімкнути*) чи приховувався (*Вимкнути*) від особи, котрій Ви телефонуєте (послуга мережі). При виборі *Встан. мережею* використовуватиметься установка, узгоджена з постачальником послуг.
- *Лінія для вихідних*. Якщо ця послуга мережі використовується, Ви можете вибрати телефонну лінію 1 або 2 для здійснення дзвінків або заборонити вибір лінії, якщо це підтримує Ваша SIM-картка (послуга мережі).
- *Фільтр. номери*. Будь-ласка, звертайтеся до "*Фільтр. номери*" на стор. 36.

## Установки телефону

Натисніть **Меню** і виберіть *Установки* та *Установки телефону* і

- *Мова*, щоб встановити мову для відображення текстів на дисплеї.
- *Установки блокування клавіш*. Виберіть
  - *Автоматичне блокування клавіш* і *Увімкнути*, щоб активувати автоматичне блокування клавіатури. На дисплеї телефону відобразиться повідомлення *Встановити затримку*:. Введіть час та натисніть **Добре**. Затримку можна встановлювати від 10 секунд до 59 хвилин і 59 секунд. Щоб деактивувати автоматичне блокування клавіш, виберіть *Вимкнути*.
  - *Код блокування*, щоб активувати захисне блокування, введіть код захисту і натисніть **Добре**. Див. стор. 12. Якщо Ви вибрали *Увімкнути*, телефон запитуватиме код захисту при кожному натисканні **Розблокув.** Для вимкнення захисного блокування виберіть *Вимкнути*.
- *Вибір мережі*, щоб телефон автоматично вибирав стільникову мережу, наявну у місці перебування, або Ви можете вибрати мережу вручну.
- *Тон запуску*: щоб увімкнути чи вимкнути тон, що звучить при увімкненні телефону.
- *Привітання*. Ви можете ввести повідомлення, що буде відображатися на короткий час на дисплеї при увімкненні телефону.
- *Підтверджувати гії SIM-послуг*. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг.

## Керування вартістю дзвінків



**Увага:** Фактична вартість дзвінків та послуг, що розраховується Вашим постачальником послуг, може змінюватись в залежності від функцій мережі, способу округлення при виставленні рахунку, податкових ставок тощо.

Натисніть **Меню** і виберіть *Установки, Установки вартості* і

- *Таймер дзвінка:* Увімкніть чи вимкніть відображення тривалості дзвінка під час розмови.
- *Підсумок дзвінка:* Увімкніть чи вимкніть звіт про приблизну тривалість дзвінка після його завершення.
- *Вартість дзвінків:* Відображає приблизну вартість Вашого останнього дзвінка чи всіх дзвінків в одиницях, вказаних у функції *Показувати вартість в* (Послуга мережі).
- *Фіксований набір номера:* обмежить вихідні дзвінки лише до вказаних телефонних номерів, якщо це підтримує Ваша SIM-картка.
- *Попередньо сплачений кредит:* Якщо Ви використовуєте SIM-картку з передплатою, Ви можете здійснювати дзвінки лише у випадку, якщо на Вашій SIM-картці достатньо кредитних одиниць (послуга мережі).



**Увага:** Якщо на рахунку не залишилося більше тарифних або грошових одиниць, можна зателефонувати лише за офіційним номером екстреної служби, запрограмованим у телефоні.

## Установки додатка<sup>1</sup>

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки* і *Установки додатка*. Виберіть *Навушники* або *Індукт. пристрій*.

- Виберіть *Стандартний режим*, щоб вибрати режим, який використовуватиме телефон, коли до нього приєднаний додаток.
- Виберіть *Автовідповідь*, щоб телефон автоматично відповідав на вхідний дзвінок через п'ять секунд.

## Установки захисту

Коли активізовано функції безпеки, що обмежують дзвінки (такі як заборона дзвінків, закрита група користувачів та фіксований набір), може існувати можливість зателефонувати за офіційним номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому пристрої.

Натисніть **Меню** і виберіть *Установки, Установки захисту* і

- *Запит на PIN-код*, щоб телефон запитував PIN-код SIM-картки при кожному увімкненні телефону. Деякі SIM-картки не дозволяють вимикати запит PIN-коду.
- *Послуга заборони дзвінків*. Ця послуга мережі дозволяє Вам обмежити отримання та здійснення дзвінків Вашим телефоном. Виберіть одну з

---

1. Пункт "Установки додатка" стає видимим лише у випадку, якщо до телефону приєднувався один з аксесуарів. Інші пункти, що відносяться до аксесуарів, також стають видимими лише у випадку, якщо до телефону хоча б один раз приєднувався відповідний аксесуар.

опцій заборони і активуйте її (*Активувати*) чи деактивуйте (*Скасувати*) або перевірте, чи активована послуга (*Перевірити статус*).

- *Закрита група абонентів*. Ця послуга мережі дозволяє Вам вказати групу абонентів, котрим Ви можете телефонувати і котрі можуть телефонувати Вам.
- *Рівень захисту*, щоб телефон запитував код захисту, коли в телефон вставляється нова SIM-картка, *Телефон*, або, коли Ви вибрали внутрішню телефонну книгу телефону, *Пам'ять*.

Зауважте, що при зміні рівня захисту усі списки останніх дзвінків, у тому числі пропущених, отриманих дзвінків та набраних номерів, можуть очиститися.

- *Змінити коди доступу*, щоб змінити код захисту, PIN-код, PIN2-код або пароль заборони дзвінків. Ці коди можуть містити лише цифри від 0 до 9.

Уникайте використання кодів доступу, схожих з екстремними номерами, наприклад, 112, щоб запобігти випадковому виклику екстреної служби.

## Установки правої навігаційної клавіші

Ви можете зробити закладки, доступ до яких можна отримати в режимі очікування з натисканням клавіші . Натисніть **Меню**, виберіть *Установки*, *Уст-ки правої навіг. клавіші* і

- *Вибрати опції* і зробіть закладки для потрібних функцій, натиснувши **Позначити**. Ви можете вибрати функції з переліку у списку закладок.



- **Організувати** і перейдіть до функції, яку потрібно перемістити. Натисніть **Перемістити** і виберіть потрібну опцію переміщення.

По завершенню вибору та організації функцій натисніть клавішу **С** та **Так**, щоб зберегти зміни. Для виходу з меню без збереження змін двічі натисніть клавішу **С**.

## Відновити заводські установки

Щоб повернути деякі установки меню до їх первинних значень, натисніть **Меню** і виберіть **Установки** та **Вінов. завод. парамет.** Введіть код захисту і натисніть **Добре**. Імена та телефонні номери, збережені у телефоні, не видаляються.

## ■ Будильник (Меню 5)

Ви можете запрограмувати, щоб телефон подавав звуковий сигнал один раз чи повторював впродовж якогось періоду у визначений Вами час.



Натисніть **Меню** і виберіть **Будильник** та **Час сигналу**. Введіть час для сигналу. Виберіть **Повт. сигналу**, щоб сигнал подавався лише раз чи впродовж якогось часу. Виберіть **Тон сигналу**, щоб вибрати тон для сигналу.

Сигнал, що відтворюється, можна вимкнути з натисканням клавіші **С**. Якщо Ви натиснули **Потім**, сигнал припиниться і відтвориться знову через 6 хвилин.

Якщо запрограмований час сигналу настає тоді, коли пристрій вимкнено, він самостійно вмикається і з нього починає лунає сигнал. Якщо Ви натиснули клавішу **[c]**, телефон запитає, чи бажаєте Ви активувати функцію дзвінків. Натисніть клавішу **[c]**, щоб вимкнути телефон, або **Так**, щоб робити та отримувати дзвінки. Не натискайте **Так** у випадку, коли бездротовий телефон може стати джерелом перешкод або небезпеки.

## ■ Нагадування (Меню 6)

Разом з сигналом можна зберегти короткі текстові нотатки.

Натисніть **Меню** і виберіть **Нагадування**. Ви можете вибирати такі опції: **Догати нове**, **Дивитися усі**, **Календар** (для перегляду та додавання нагадувань для поточного місяця у календарі), **Видалити** (для видалення нагадувань одного за одним або усіх відразу) або **Регулювати**.

Коли настане час нагадування, сигнал можна зупинити з натисканням клавіші **[c]**. Якщо Ви натиснули **Потім**, телефон знову відтворить сигнал через 10 хвилин.



## ■ Ігри (Меню 7)

До кожної гри додається коротка довідка.

### Настроювання загальних установок ігор

Натисніть **Меню** і виберіть **Ігри** та **Установки**. Для гри Ви можете встановити звуки та струси (**Струси**). Зауважте, що коли **Тони попередження** вимкнено, звук може не відтворюватися навіть у випадку, якщо **Звукові ефекти ігор**



увімкнено, а коли *Вібруючий сигнал* вимкнено, телефон не відтворює струси навіть у випадку, якщо *Струси* увімкнено.

## ■ Додат. функції (Меню 8)



### Калькулятор



**Увага:** Цей калькулятор має обмежену точність і розроблений для виконання простих розрахунків.

В режимі очікування натисніть **Меню** і виберіть *Додат. функції* і *Калькулятор*.

### Виконання обчислення

- Клавіші  -  слугують для введення цифр. Клавіша  вставляє знак десяткового дробу. Натисніть клавішу , щоб видалити останню введену цифру. Щоб змінити знак, натисніть **Опції** і виберіть *Змінити знак*.
- Натисніть клавішу  один раз для введення "+", двічі для "-", тричі для "\*" і чотири рази для "/".
- Щоб побачити результат, натисніть **Опції** і виберіть *Дорівнює*. Натисніть і потримайте клавішу , щоб очистити дисплей для нового обчислення.

### Конвертування валюти

Щоб зберегти курс обміну валют: Натисніть **Опції**, виберіть *Курс обміну*, а потім *Іноземна одиниця в місцевих одиницях* або *Місцева одиниця в іноземних одиницях*, введіть значення (натисніть клавішу  для введення знака десяткового дробу) і натисніть **Добре**.

Для здійснення конвертування: введіть суму валюти, яку необхідно конвертувати, натисніть **Опції** і виберіть *В місцеву* або *В іноземній*.



**Увага:** Коли Ви змінюєте базову валюту, Ви повинні ввести нові курси обміну, оскільки усі попередньо введені курси набувають нульових значень.

## Конвертер

Ви можете конвертувати різні одиниці.

В режимі очікування натисніть **Меню** і виберіть *Додат. функції, Конвертер*. Ви можете відкрити п'ять останніх конвертувань, які Ви здійснили, вибравши *Останні 5 конверт*. Ви також можете вибрати п'ять запрограмованих на заводі категорій одиниць: *Температура, Вага, Довжина, Площа* та *Об'єм*.

За допомогою *Мої конвертації* Ви можете додавати свої власні конвертування.

## Табличні обчислення

Ви можете обчислювати свої щоденні та щомісячні витрати за допомогою програми *Облік*.

В режимі очікування натисніть **Меню** і виберіть *Додат. функції, Облік* та *Огляд дня* або *Огляд місяця*, щоб переглянути щоденні чи щомісячні рахунки. В *Огляд дня* записуються дні поточного місяця та витрати на кожен день згідно таких попередньо визначених категорій витрат, як *Продукти* і *Розваги*. В *Огляд місяця* Ви можете переглянути щомісячні витрати за категоріями витрат для поточного року.

За допомогою клавіш прокрутки перейдіть до дня чи місяця, який потрібно редагувати, і натисніть **Опції**. Виберіть

- **Редагувати**, щоб редагувати значення витрат, назву категорії витрат чи назву таблиці (в залежності від положення курсору під час натискання **Опції**).
- **Додати рядок** чи **Видалити рядок**, щоб додати нову чи видалити наявну категорію витрат.
- **Видалити усі дані**, щоб видалити усі дані у поточному вікні.
- **Встан.знач. рядка**, щоб вставити однакове значення для кожного дня/місяця у вибраній категорії витрат.
- **Зберегти**, щоб зберегти таблицю. Якщо Ви внесли зміни до таблиці та спробували вийти з неї без збереження змін, телефон автоматично запропонує Вам зберегти їх.
- **Дивитися деталі**, щоб побачити детальну інформацію про вибрану комірку. Зауважте, що Ви також можете переглядати детальну інформацію, натиснувши та утримуючи клавішу .
- **Витрати синхрон.** (лише в **Огляд місяця**), щоб синхронізувати витрати з певного **Огляд дня** з відповідним місяцем у **Огляд місяця**.

## Календар

Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть **Догат. функції** та **Календар**, щоб прогнати місяць календаря. Натискайте клавіші , ,  та  для переміщення курсору і виділення потрібної дати.

## Таймер зворотного відліку

Натисніть **Меню**, виберіть *Додат. функції* та *Звор. відлік*. Введіть час сигналу та натисніть **Добре**. Ви також можете ввести нотатку для сигналу, змінити час та зупинити таймер.

Якщо таймер активний, в режимі очікування відображається .

Коли настає час увімкнення сигналу, телефон відтворює сигнал і показує текст, який пов'язаний з цим часом. Щоб вимкнути сигнал будильника, натисніть будь-яку клавішу.

## Секундомір

Натисніть **Меню**, виберіть *Додат. функції* та *Секундомір*.

Натисніть **Почати**, щоб почати відлік часу. Щоб побачити вимірювання, натисніть **Стоп**. Коли відлік часу зупиниться, Ви можете натиснути **Опції** для *Почати*, *На нуль* або *Вийти*. Якщо Ви виберете *Почати*, вимірювання часу продовжиться з попереднього часу зупинки. *На нуль* зупиняє вимір часу і встановлює час на нуль.

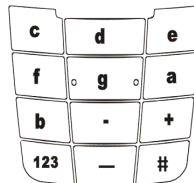
Щоб відлік часу здійснювався у фоновому режимі, двічі натисніть і потримайте клавішу . Під час роботи таймера в режимі очікування на дисплеї відображається індикатор .

Використання секундоміра або його робота в фоновому режимі під час використання інших функцій збільшує споживання енергії акумулятора і скорочує термін його служби.

## Композитор

Натисніть **Меню** і виберіть *Догат. функції, Композитор* і тон. Ви можете створювати свої власні тони дзвінків, вводючи ноти. Наприклад, натисніть клавішу для ноти **фа**.

скорочує (-), а подовжує (+) тривалість ноти чи паузи. Клавіша вставляє паузу. Клавіша встановлює октаву. Клавіша вставляє підвищує ноту на півтону (недоступно для нот **мі** і **сі**). Клавіші та переміщують курсор ліворуч або праворуч. Натисніть клавішу , щоб видалити ноту чи паузу ліворуч від курсору.



Після завершення введення тону натисніть **Опції** і виберіть *Грати, Зберегти, Темп, Нагіслати, Очистити екран* або *Вийти*.

## ■ Послуги SIM (Меню 9)

Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг.



## 5. Інформація про акумулятор

---

### ■ Заряджання та розряджання

Ваш пристрій живиться від акумулятора, що перезаряджається. Повні робочі характеристики нового акумулятора досягаються лише після двох-трьох повних циклів заряджання і розряджання. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Якщо тривалість роботи акумулятора в режимах розмови та очікування стала помітно меншою, ніж зазвичай, придбайте новий акумулятор. Використовуйте лише ухвалені акумулятори Nokia і заряджайте свій акумулятор лише за допомогою ухвалених зарядних пристроїв Nokia, призначених для цього виробу.

Коли зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від цього виробу. Не залишайте акумулятор приєднаним до зарядного пристрою. Надлишкове заряджання може скоротити термін його служби. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться. Екстремальні температури знижують здатність акумулятора заряджатись.

Користуйтесь акумулятором лише за прямим призначенням. Ніколи не користуйтесь пошкодженими акумуляторами або зарядними пристроями.

Оберегайте акумулятори від короткого замикання. Випадкове коротке замикання можливе у випадках, коли якийсь металевий предмет на зразок монети, скріпки або ручки з'єднає безпосередньо позитивний (+) та негативний (-) полюси акумулятора. (На акумуляторі вони виглядають як металеві смужки.) Це може статися у випадках, коли запасний акумулятор знаходиться в кишені або сумочці. Коротке замикання полюсів може викликати пошкодження акумулятора або об'єкта, що з'єднав контакти.



В разі тривалого знаходження в умовах високої або низької температури (наприклад, влітку в закритому автомобілі або в холодну зиму) місткість та термін служби акумулятора знижуються. Завжди намагайтеся тримати акумулятор при температурі від 15AC до 25AC (від 59AF до 77AF). Пристрій з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати, навіть якщо акумулятор повністю заряджений. Робота акумулятора особливо обмежується при температурах значно нижче 0AC.

Не ліквідуйте акумулятори у вогні! Позбавляйтесь від акумуляторів згідно з місцевими нормативними положеннями. Якщо це можливо, здайте, будь ласка, акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

# ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

---

Ваш пристрій є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує обережного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог гарантійного обслуговування.

- Тримайте пристрій сухим. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини містять мінерали, які призводять до корозії електронних схем. Якщо Ваш пристрій намокне, вийміть акумулятор і дайте пристрою повністю висохнути, перш ніж встановлювати акумулятор на місце.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях. Його рухомі частини та електронні компоненти можуть пошкодитися.
- Не зберігайте пристрій у жарких місцях. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристроїв, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення деяких пластмас.
- Не зберігайте пристрій у холодних місцях. Коли пристрій нагрівається до своєї нормальної температури, всередині пристрою може з'явитися волога, яка може пошкодити електронні схеми.
- Не намагайтеся відкрити пристрій способами, не описаними у цьому посібнику.
- Не кидайте, не вдаряйте та не трусіть пристрій. Грубе поводження може призвести до поломки внутрішніх електронних плат і точної механіки.
- Не використовуйте для очистки пристрою їдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини.

- Не фарбуйте пристрій. Фарба може засмітити рухомі частини та порушити їх належне функціонування.
- Користуйтесь лише запасною антеною, що входить до комплекту поставки або ухвалена. Неухвалені антени, модифікації або додатки можуть пошкодити пристрій і можуть порушити нормативні положення щодо використання радіопристроїв.

Всі наведені вище рекомендації однаково стосуються Вашого пристрою, акумулятора, зарядного пристрою та будь-якого додатка. Якщо будь-який пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого сервісного центру для технічного обслуговування.

# ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

---

## ■ Безпека на автомобільних шляхах

Не тримайте телефон у руці під час керування транспортним засобом. Телефон треба завжди фіксувати в утримувачі. Не кладіть його на місця для пасажирів або в таке місце, звідки він може впасти та пошкодитися у разі аварії або раптової зупинки.

Пам'ятайте, що безпека дорожнього руху завжди найважливіша!

## ■ Робоче середовище

Не забувайте про необхідність дотримання будь-яких спеціальних нормативних положень, що діють в тій чи іншій місцевості, і обов'язково вимикайте свій пристрій там, де його використання заборонено або може викликати перешкоди чи бути небезпечним. Користуйтеся пристроєм лише у нормальних робочих положеннях. Щоб дотримуватися відповідності директивам щодо випромінюванням радіочастот, використовуйте лише додатки, ухвалені компанією Nokia для використання з цим пристроєм. Коли пристрій увімкнено і він носить на тілі, завжди використовуйте ухвалений фіксатор чи чохол.

+Складові пристрою намагнічені. Металеві матеріали можуть притягуватись до пристрою, а особи, що носять слуховий апарат, повинні тримати пристрій біля вуха, на якому немає слухового апарата. Завжди закріплюйте пристрій у фіксаторі, оскільки металеві матеріали можуть притягуватись динаміком. Не розташовуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із пристроєм, оскільки це може призвести до видалення інформації, що зберігається на них.

## ■ Медичне обладнання

Робота будь-якого обладнання, що передає радіосигнали, зокрема бездротових телефонів, може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань належного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання та з інших питань, пов'язаних з цим, необхідно проконсультуватися з медичними працівниками або виробниками відповідного обладнання. Вимикайте свій пристрій в медичних закладах, де цього вимагають відповідні оголошення. У лікарнях та медичних закладах може використовуватися обладнання, чутливе до зовнішнього радіочастотного випромінювання.

## Кардіостимулятори

Відповідно до рекомендацій виробників кардіостимуляторів, для уникнення перешкод в роботі кардіостимуляторів мінімальна відстань між бездротовим телефоном та кардіостимулятором має становити 15,3 см (6 дюймів). Ці рекомендації узгоджені з результатами незалежних досліджень та рекомендаціями Інституту досліджень бездротових технологій. Особам з кардіостимуляторами:

- потрібно завжди тримати пристрій на відстані понад 15,3 см (6 дюймів) від кардіостимулятора, коли пристрій увімкнено;
- не можна носити пристрій у нагрудній кишені; і
- потрібно тримати пристрій біля вуха, більш віддаленого від кардіостимулятора, щоб максимально зменшити можливість виникнення перешкод.

Якщо з'явилася найменша підозра на перешкоди, негайно вимкніть пристрій.

## Слухові апарати

Деякі цифрові бездротові пристрої можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам. Якщо такі перешкоди виникають, зверніться до свого постачальника послуг.

## ■ Потенційно вибухонебезпечні середовища

Вимкніть свій пристрій, якщо Ви знаходитесь в будь-якому потенційно вибухонебезпечному середовищі, та виконуйте всі пов'язані з цим інструкції та вказівки. До потенційно вибухонебезпечних середовищ відносяться місця, в яких зазвичай рекомендується вимикати двигун автомобіля. Іскри в таких місцях можуть призвести до вибуху або пожежі, а в результаті – до ушкоджень і навіть смерті. Вимикайте пристрій, коли знаходитесь біля пунктів заправки паливом, наприклад, поблизу газових насосів на станціях технічного обслуговування. Дотримуйтесь обмежень щодо використання радіобладнання на складах палива, об'єктах зберігання та розповсюдження палива, на хімічних підприємствах або в місцях виконання вибухових робіт. Потенційно вибухонебезпечні середовища досить часто, але не завжди чітко позначені. Прикладами таких середовищ є приміщення під палубою човнів, місця збереження та транспортування хімікатів, автомобілі на стиснутому нафтовому газі (на зразок пропану або бутану), а також місця, повітря в яких забруднене хімікатами або дрібними частинками на зразок піску, пилу або металевого порошку.

## ■ Автомобілі

Радіочастотні сигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на електронні системи, що не мають належного захисту, в автомобілях (наприклад, електронні системи впорскування палива, електронні протиковзні (протиблокувальні) гальмівні системи, електронні системи регулювання швидкості, системи роботи повітряної подушки). Для отримання детальнішої інформації зверніться до виробника Вашого автомобіля чи будь-якого встановленого в ньому обладнання або до представника виробника.

Встановлення пристрою в автомобілі та його технічне обслуговування повинні проводити тільки кваліфіковані спеціалісти. Порушення правил встановлення або технічного обслуговування може призвести до виникнення небезпеки або скасування будь-якої гарантії на пристрій. Регулярно перевіряйте правильність встановлення та

функціонування усього обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобілі. Не зберігайте та не переносьте вогненебезпечні рідини, газу або вибухові речовини у тих самих відділеннях, що і пристрій, його частини та додатки. Власникам автомобілів, обладнаних повітряною подушкою, необхідно пам'ятати про те, що повітряні подушки відкриваються з дуже великою силою. Не розміщуйте будь-які об'єкти, в тому числі встановлюване та переносне бездротове обладнання, над повітряною подушкою або в зоні її відкриття. В разі неправильного встановлення бездротового обладнання в автомобілі відкриття повітряної подушки може призвести до серйозних травм.

Користування пристроєм під час польоту повітряним транспортом заборонене. Вимкніть свій пристрій перед посадкою на літак. Користування бездротовими пристроями зв'язку на борту літака може бути небезпечним для роботи літака, може порушувати функціонування радіотелефонної мережі та суперечити закону.

## ■ Виклик служби екстреної допомоги



**Важливо:** Бездротові телефони, у тому числі цей пристрій, працюють з використанням радіосигналів, бездротових та наземних мереж і функцій, запрограмованих користувачем. Через це неможливо гарантувати зв'язок у будь-якому середовищі. Ніколи повністю не покладайтеся на будь-який засіб бездротового зв'язку у випадку особливо важливих дзвінків (наприклад, виклик швидкої допомоги).

### Для виклику екстреної служби:

1. Якщо пристрій не увімкнено, увімкніть його. Перевірте наявність сигналу належної потужності.  
Деякі мережі можуть вимагати наявності в пристрої дійсної SIM-картки, вставленої належним чином.
2. Натисніть  стільки раз, скільки потрібно, щоб очистити дисплей і підготувати пристрій до дзвінків.

3. Введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у Вашій місцевості. В різних місцевостях екстрені номери відрізняються.

4. Натисніть клавішу .

Якщо використовуються певні функції, потрібно спершу вимкнути їх, перш ніж Ви зможете зробити екстрений дзвінок. Детальнішу інформацію можна отримати в цьому посібнику або у постачальника послуг.

Коли Ви робите екстрений дзвінок, вкажіть всю необхідну інформацію якомога точніше. Ваш бездротовий пристрій може виявитися єдиним засобом зв'язку у місці виникнення надзвичайної ситуації. Не завершуйте дзвінок, поки Вам не дозволять це зробити.

## ■ Інформація щодо сертифікації коефіцієнта питомого поглинання (SAR)

ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ ЩОДО РІВНЯ РАДІОЧАСТОТНОГО ВИПРОМІНЮВАННЯ.

Ваш мобільний пристрій випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб випромінювання не перевищувало ліміти, рекомендовані міжнародними вимогами до радіохвиль (Міжнародної комісії з захисту від неіонізуючої радіації). Ці ліміти є частиною всеохоплюючих вимог та визначають дозволені рівні радіочастотного випромінювання для населення. Ці вимоги були розроблені незалежними науковими організаціями шляхом періодичних та ретельних оцінок наукових досліджень. Ці вказівки мають значний запас надійності, що має на меті забезпечити безпеку всіх осіб, незалежно від віку або стану здоров'я.

Стандарт випромінювання для мобільних пристроїв має одиницю вимірювання, що називається коефіцієнт питомого поглинання (SAR). Ліміт коефіцієнта питомого поглинання в міжнародних вимогах становить 2,0 Вт/кг\*. Тестування коефіцієнта питомого поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли пристрій



випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот, що підлягають тестуванню. Хоча коефіцієнт питомого поглинання визначається на найвищому сертифікованому рівні потужності, фактичний коефіцієнт питомого поглинання пристрою під час роботи може бути набагато нижчим за максимальне значення. Це викликано тим, що пристрій розроблений для роботи на кількох рівнях потужності, щоб користуватися мінімальною енергією для підтримання зв'язку з мережею. Взагалі чим ближче Ви знаходитесь до центральної станції, тим нижча вихідна потужність пристрою.

Найвище значення коефіцієнта питомого поглинання для цього пристрою під час тестування на користування біля вуха становить 0.80 Вт/кг.

Цей пристрій відповідає вимогам щодо радіочастот при використанні в нормальному робочому положенні біля вуха або при розміщенні на відстані принаймні 2,2 см від тіла. Коли для роботи пристрою під час носіння на тілі використовується чохол, затискач або утримувач, він не повинен містити металевих частин, а пристрій повинен розміщуватися на відстані принаймні 2,2 см від Вашого тіла.

Щоб пристрій міг передавати файли даних або повідомлення, йому потрібне якісне з'єднання з мережею. У деяких випадках передача файлів даних може бути відкладена до моменту, поки таке з'єднання не стане доступним. Поки триватиме передача, забезпечте виконання наведених вище інструкцій щодо відстані віддалення.

\* Ліміт коефіцієнта питомого поглинання для мобільних пристроїв, якими користується широка громадськість, становить 2,0 Ватт/кілограм (Вт/кг), розподілених на десять грам тканини організму. Ці вимоги мають значний запас надійності, що надає додаткового захисту для громадськості та покриває будь-які розбіжності у вимірюванні. Значення коефіцієнта питомого поглинання можуть відрізнятися в залежності від національних вимог щодо вимірювання та від діапазону частот мережі. Для отримання інформації про коефіцієнти питомого поглинання в інших регіонах дивіться інформацію про виріб за адресою [www.nokia.com](http://www.nokia.com).